

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ПЯТОГО КОМИТЕТА
[Резолюции 1069 (XI) по 1102 (XI)]

1069 (XI). Организация Объединенных Наций: финансовые отчеты и ведомости за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1955 года, и доклады Ревизионной комиссии

ральной Ассамблее, представленном на одиннадцатой сессии.

*612-е пленарное заседание,
7 декабря 1956 года*

Генеральная Ассамблея

1. *принимает* финансовые отчеты и ведомости Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1955 г., и удостоверения Ревизионной комиссии;¹

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его четвертом докладе² Генеральной Ассамблее, представленном на одиннадцатой сессии.

*612-е пленарное заседание,
7 декабря 1956 года*

1070 (XI). Детский фонд Организации Объединенных Наций: финансовый отчет и ведомости за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1955 года, и доклад Ревизионной комиссии

1072 (XI). Годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.⁷

*612-е пленарное заседание,
7 декабря 1956 года*

Генеральная Ассамблея

1. *принимает* финансовый отчет и ведомости Детского фонда Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1955 г., и удостоверение Ревизионной комиссии;³

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его пятом докладе⁴ Генеральной Ассамблее, представленном на одиннадцатой сессии.

*612-е пленарное заседание,
7 декабря 1956 года*

1071 (XI). Фонд Организации Объединенных Наций помощи беженцам: финансовый отчет и ведомости за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1955 г., и доклад Ревизионной комиссии

1073 (XI). Поправки к Положению об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

утверждает приложенные к настоящей резолюции тексты в качестве изменений к Положению об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций. Эти изменения вступают в силу со дня их утверждения.

*612-е пленарное заседание,
7 декабря 1956 года*

Генеральная Ассамблея

1. *принимает* финансовый отчет и ведомости Фонда Организации Объединенных Наций помощи беженцам за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1955 г., и удостоверение Ревизионной комиссии;⁵

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его шестом докладе⁶ Генеральной Ассамблее, представленном на одиннадцатой сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Статья III (измененный текст)

1. Участник Пенсионного фонда, находившийся на службе одной из участвующих организаций и занимавший должность, требовавшую полного рабочего времени и не дававшую ему в то время, в силу статьи II настоящего Положения, права на участие в Пенсионном фонде вследствие того, что он был принят на службу по контракту сроком меньше одного года или прослужил меньше одного года, может, с соблюдением пункта 4 настоящей статьи, заявить в течение одного года со дня своего принятия в Фонд о своем желании включить срок своей предшествовавшей службы в срок зачитываемой ему службы за такой период, за который это лицо внесет в Пенсионный фонд, в соответствии с административными правилами, установленными с этой целью Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала, сумму или суммы, равные тем взносам, которые оно внесло бы, если бы настоящее Положение распространялось на него в течение всего периода, с начислением на них сложных процентов из расчета 2,5 годовых и при условии, что такая служба была непрерывной. Поскольку это касается положений настоящей статьи, перерывы службы, не превышающие тридцати календарных дней, не считаются нарушающими непрерывность службы. Сроки таких перерывов не включаются в период зачитываемой службы.

2. Взносы в Пенсионный фонд, превышающие в два раза сумму взносов, уплаченных в указанном порядке участником, делаются указанной с этой целью участвующей организацией в соответствии с соглашениями, заключенными участвующими организациями.

⁷ Там же, *одиннадцатая сессия, Дополнение № 8 (A/3146)*.

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, Дополнение № 6 (A/3124)*.

² Там же, *одиннадцатая сессия, Приложения, пункт 41 повестки дня, документ A/3162*.

³ Там же, *одиннадцатая сессия, Дополнение № 6A (A/3129)*.

⁴ Там же, *одиннадцатая сессия, Приложения, пункт 41 повестки дня, документ A/3163*.

⁵ Там же, *одиннадцатая сессия, Дополнение № 6D (A/3128)*.

⁶ Там же, *одиннадцатая сессия, Приложения, пункт 41 повестки дня, документ A/3164*.